

## CHAP. 74

## An Act to incorporate the town of Côte des Neiges

[Assented to 28th February, 1907]

**W**HEREAS the corporation of the village of Notre-Dame des Neiges West has by its petition represented that it was erected into a distinct village municipality under the act 52 Victoria, chapter 59, and it is desirable that an act be passed to erect its territory into a town municipality ;

Whereas it has also prayed to be incorporated as a town corporation according to the provisions of the Cities and Towns' Act, 1903, and that certain powers not conferred on it by the said Cities and Towns' Act, 1903, be granted to it, and whereas it is expedient to grant the prayer of the said petition ;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

## SECTION I

## INCORPORATION AND LIMITS OF THE TOWN

**1.** This act shall be cited under the name of "the Charter of the Town of Côte des Neiges."

**2.** The territory comprised within the present limits of the municipality of the village of Notre-Dame des Neiges West, to wit : the north-west part of the former municipality of the village of Côte des Neiges extending from the division line between the properties designated under the numbers one hundred and twenty-one (121), and one hundred and twenty-two (122), of the official cadastre of the said village of Côte des Neiges, and from the middle of the road known under the name of St. Catherine's road to the north-west limits of the said municipality of the village of Notre-Dame des Neiges West, is erected into a town municipality under the name of the "The Town of Côte des Neiges"; and the inhabitants of the said municipality are constituted a town corporation under the name of the "Town of Côte des Neiges."

**3.** The town shall be governed by the Cities and Towns' Act, 1903, and shall have all the powers therein enacted, except where the present act derogates therefrom or contains provisions inconsistent therewith.

## SECTION II

## TRANSITORY PROVISIONS

52 V., c. 59,  
repealed.

**4.** The act 52 Victoria, chapter 59, is repealed.

By-laws re-  
main in force.

**5.** The by-laws, resolutions, *procès-verbaux*, rolls, accounts for taxes, rents, ordinances, plans, and all municipal acts whatsoever, passed or executed by the council of the village and now in force, shall continue to have their full effect until cancelled, repealed or accomplished.

Obligations,  
&c., remain  
in force.

**6.** The notes, bonds, obligations, engagements, agreements or contracts executed by the village until the coming into force of this act, shall continue to have their legal effect.

## SECTION III

## MUNICIPAL ELECTIONS

Mayor and  
aldermen  
remain in  
office, &c.

**7.** The present mayor and councillors of the village of Notre-Dame des Neiges West, shall remain in office and shall continue to act as mayor and aldermen until their successors are elected according to the provisions of the Cities and Town's Act, 1903, and of this act.

First election  
for aldermen  
&c.

**8.** The first election for aldermen in the town, shall be held in the year 1908 in the council room, at the time enacted by the Cities and Towns' Act, 1903, and the returning-officer shall be the secretary-treasurer of the town. All subsequent elections shall also be held in the council room.

Election of  
mayor.

**9.** The mayor shall be chosen from among the aldermen, and be elected by them at the first general or special meeting of the council held after the general election of aldermen, or after any vacancy in the office of mayor.

## SECTION IV

## DIVISION OF THE TOWN

Wards of  
town.

**10.** The town shall be divided into four wards comprised in the following boundaries :

Ward No. 1.

Ward number one shall comprise the official numbers 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 53-1 to 53-48, 54-1 to 83, 58, 59 and 60.

Ward No. 2.

Ward number two shall comprise the official numbers 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, part of 70a, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, part of official numbers 81, 82 and 83.

Ward number three shall comprise part of official numbers Ward No 3. 70a, 81 and 83 and the official numbers 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, the unsubdivided parts of official number 94, 94-1 to 94-27, 95, 96, 97, 98-1 to 327, 99a, 99b, 99c, 99d, 99e 99f and 99g, 100, 101-1 to 101-341, 102, 103, 104, 105, 106, 171 and 172.

Ward number four shall comprise official numbers 107, Ward No. 4. 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121.

**11.** Ward number one shall be represented by one alder-Representa-  
man; and wards numbers two, three and four shall be tion of wards.  
respectively represented by two aldermen.

#### SECTION V

##### LOANS

**12.** Article 519 of the Cities and Towns' Act, 1903, is 3 Ed. VII, c.  
replaced, for the town, by the following : 38, art. 519,  
replaced.

“ **519.** The council may borrow, from time to time, Loans and  
various sums of money for improvements in the municipality, limit of same.  
in accordance with the provisions of the by-law or by-laws  
authorizing such amount : provided, nevertheless, that the  
aggregate amount of such loans do not amount to a total  
representing more than five per cent of the value of the tax  
able immoveable property in the municipality, as shown by  
the valuation roll.”

#### SECTION VI

##### MISCELLANEOUS PROVISIONS

**13.** Notwithstanding section 16 of the act 52 Victoria, Moneys re-  
chapter 85, and any other provisions to the contrary, so long quired for  
as the town of Côte des Neiges constitutes a single school school pur-  
municipality with the town of Notre-Dame des Neiges, the poses.  
moneys required for the school commissioners for school pur-  
poses, shall be an amount equal to that of the municipal  
valuation of the town of Côte des Neiges according to the  
valuation roll in force when the annual collection roll for  
school purposes is made, at the same rate per hundred dollars  
as that charged for every hundred dollars in and for the town  
of Notre-Dame des Neiges.

**14.** In addition to the powers conferred by article 384 of Further  
the Cities and Towns' Act, 1903, the council may make, powers.  
amend and repeal by-laws :

To prohibit  
sewage fields,  
&c.

(a) To regulate, prohibit or permit, on certain conditions, the establishment within the limits of the town, of sewage fields, septic ditches, hospitals for contagious diseases and other establishments ;

To prevent  
contamina-  
tion of water-  
courses, &c.

(b) To prevent the contamination of the water-courses within the limits of the town, notwithstanding section 17 of the act 52 Victoria, chapter 85, provided however that such by-laws be approved by the Board of Health of the Province of Quebec, the whole in accordance with paragraphs 11 and 12 of article 384 of the Cities and Towns' Act, 1903.

Coming into  
force.

**15.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## CHAP. 75

An Act to consolidate and replace the charter of the town of Terrebonne

[Assented to 14th March, 1907]

Preamble.

**W**HEREAS the town of Terrebonne has, by its petition, represented that the provisions of its charter, the act 53 Victoria, chapter 72, no longer meet the requirements of its inhabitants nor the commercial needs of the locality, and that it is in the interest of the proper administration of its affairs that the said act be replaced by a new charter subjecting the town to the Cities and Towns' Act, 1903, and that certain additional powers be conferred on it :

Whereas a prayer to that effect is contained in its petition, and it is expedient to grant the same ;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent, of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

### SECTION I

#### INCORPORATION OF THE TOWN

Town of  
Terrebonne  
incorporated.

**1.** The inhabitants and rate-payers of the town of Terrebonne and their successors, are and shall remain a body corporate and politic under the name of " The town of Terrebonne."

Municipally  
separate from  
county of  
Terrebonne.

**2.** The town is and shall remain separate from the county of Terrebonne for municipal purposes.

3 Ed. VII, c.  
38, to apply.

**3.** The town is subject to the operation of the Cities and Towns' Act, 1903, and its amendments.